



Bern, 31. Juli 2009
Berne, le 31 juillet 2009
Berna, 31 luglio 2009

Erlass der Verordnung über die Organisation von Einsätzen bei ABC- und Naturereignissen (ABCN-Einsatzverordnung, SR 520.17)

Ediction de l'ordonnance sur l'organisation des interventions en cas d'événement ABC et d'événement naturel (ordonnance sur les interventions ABCN, RS 520.17)

Emanazione dell'Ordinanza sull'organizzazione di interventi in caso di eventi NBC e di catastrofi naturali (Ordinanza sugli interventi NBCN, RS 520.17)

Liste der Anhörungsadressaten / Liste des destinataires / Elenco dei destinatari

1. Kantone / Cantons / Cantoni
2. Fachkommissionen / Commissions d'experts / Commissioni tecniche
3. Weitere interessierte Stellen / Autres organismes intéressés / Altri organi interessati

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich, Kaspar Escher-Haus, 8090 Zürich

Staatskanzlei des Kantons Bern, Postgasse 68, 3000 Bern 8

Staatskanzlei des Kantons Luzern, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern

Standeskanzlei des Kantons Uri, Postfach, 6460 Altdorf 1

Staatskanzlei des Kantons Schwyz, Postfach, 6431 Schwyz

Staatskanzlei des Kantons Obwalden, Rathaus, 6060 Sarnen

Staatskanzlei des Kantons Nidwalden, Rathaus, 6370 Stans

Regierungskanzlei des Kantons Glarus, Rathaus, 8750 Glarus

Staatskanzlei des Kantons Zug, Postfach 156, 6301 Zug

Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg, Rue des Chanoines, 1701 Fribourg

Staatskanzlei des Kantons Solothurn, Rathaus, 4509 Solothurn

Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt, Rathaus, Postfach, 4001 Basel

Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft, Rathausstrasse 2, 4410 Liestal

Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen, Rathaus, 8200 Schaffhausen

Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden, Regierungsgebäude, Postfach, 9102 Herisau

Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden, Marktgasse 2, 9050 Appenzell

Staatskanzlei des Kantons St. Gallen, Regierungsgebäude, 9001 St. Gallen

Standeskanzlei des Kantons Graubünden, Reichsgasse 35, 7001 Chur

Staatskanzlei des Kantons Aargau, Regierungsgebäude, 5000 Aarau

Staatskanzlei des Kantons Thurgau, Regierungsgebäude, 8510 Frauenfeld

Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino, Piazza Governo, 6501 Bellinzona

Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud, Château cantonal, 1014 Lausanne

Chancellerie d'Etat du Canton du Valais, Palais du Gouvernement, 1950 Sion

Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel, Château, 2001 Neuchâtel

Chancellerie d'Etat du Canton de Genève, Rue de l'Hôtel-de-Ville 2, 1211 Genève 3

Chancellerie d'Etat du Canton du Jura, Rue du 24-Septembre 2, 2800 Delémont

2. Fachkommissionen / Commissions d'experts / Commissioni tecniche

Eidg. Kommission für Strahlenschutz und Überwachung der Radioaktivität KSR, Sekretariat, Schwarzenburgstrasse 165, 3003 Bern

Eidg. Fachkommission für biologische Sicherheit EFBS, Sekretariat, Bundesamt für Umwelt BAFU, 3003 Bern

Eidg. Kommission für nukleare Sicherheit KNS, Sekretariat, Gaswerkstrasse 5, 5200 Brugg

Nationale Plattform Naturgefahren PLANAT, Sekretariat, Bundesamt für Umwelt BAFU, 3003 Bern

Eidg. Kommission für ABC-Schutz KomABC, Sekretariat, LABOR SPIEZ, 3700 Spiez

3. Weitere interessierte Stellen / Autres organismes intéressés / Altri organi interessati

Koordinationsplattform ABC der Kantone KPABC, Wissenschaftliches Sekretariat, Geschäftsstelle Nationaler ABC-Schutz, LABOR SPIEZ, 3700 Spiez

Schweizerischer Bauernverband SBV, Laurstrasse 10, 5200 Brugg